## Information on Sales Arrangements

Sales Arrangements No. 1 銷售安排第 1 號

## 銷售安排資料

Name of the Development:	15 Western Street
發展項目名稱:	
Date of the Sale:	From 10 January 2020
出售日期:	由 2020 年 1 月 10 日起
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Time of the Sale:	On 10 January 2020 (the "First Date of Sale"):
出售時間:	From 3:00 p.m. to 10:00 p.m.
	After the First Date of Sale: From 11 January 2020 and thereafter (except for the specific date(s) below): From 11:00 a.m. to 8:00 p.m. (Monday to Sunday and Public Holiday)  Specific date(s): On 1 October 2020, 21 December 2020, 24 December 2020 and, 31 December 2020, 21 December 2021, 24 December 2021, 31 December 2021, 31 January 2022, 10 September 2022, 22 December 2022, 24 December 2022 and 31 December 2022:
	From 11:00 a.m. to 3:30 p.m.
	<b>2020年1月10日(「出售首日」):</b> 由下午3時至晚上10時
	出售首日之後: 由 2020年1月11日起(以下特定日子除外): 上午11時至晚上8時(星期一至日及公眾假期)
	特定日子: 2020年10月1日、2020年12月21日、2020年12月24日 <del>及</del> 、2020年12月31日、2021年12月21日、2021年12月24日、2021年12月31日、2022年1月31日、2022年9月10日、2022年12月22日、2022年12月24日及2022年12月31日:由上午11時至下午3時30分

# Place where the sale will take place: On 10 January 2020 (the "First Date of Sale"): 出售地點: 1/F, TST Tower, 388 Un Chau Street, Kowloon, Hong Kong (the "Sales Venue") After the First Date of Sale: From 11 January 2020 until 11 November 2021 2/F, The Luna, 18 Lun Fat Street, Wan Chai, Hong Kong (the "Sales Office") From 12 November 2021 and thereafter: G/F, Commercial Accommodation, The Campton, 201 Fuk Wing Street, Cheung Sha Wan, Hong Kong (the "Sales Office") 2020年1月10日(「出售首日」): 香港九龍元州街 388 號肇如大廈 1 樓(下稱「銷售會 場」) 出售首日之後: 由 2020年1月11日至2021年11月11日 香港灣仔聯發街 18 號楹寓 2樓(下稱「售樓處」) 由 2021年11月12日起: 香港長沙灣福榮街 201 號 The Campton 商場地下 (下稱 「售樓處」) Number of specified residential properties 50 that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的數 目: Description of the specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的描述: The following flats in the Development 以下在發展項目的單位: 3A, 3B, 3C, 3D, 3E, 5A, 5B, 5C, 5E, 6D, 6E, 7A, 7B, 7C, \*7D, 8A, \*8B, 8C, 8E, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 10D, 10E, 11B, 11C, 11D, 12B, 12C, 12D, 12E, 15B, 15C, 15D, 15E, 17C, 17D, 17E, 18B, 18C, 18D, 19B, 19E, 20B, 20E, 21B, 21E

\* Unit(s) suspended for sale from 25 March 2022 onwards but will be resumed for sale with effect from 29 March 2022.

單位於 2022年3月25日起暫停出售,直至2022年3月29日恢復出售。

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序:

1. General provisions:

一般規定:

- 1.1 Where more than one specified residential property is covered in one preliminary agreement for sale and purchase, the purchaser of each such specified residential property shall comprise the same person or the same group of persons.
  如同一份臨時買賣合約包括多於一個指明住宅物業,每一該等指明住宅物業之買方須由同一人士或同一組人士構成。
- 1.2 In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate any specified residential properties to any interested person by any method (including balloting). 如有任何爭議,賣方保留最終決定權以任何方式(包括抽籤)自行分配任何指明住宅物業予任何有意欲購買的人士。
- 1.3 Other than addition of any Immediate Family Member (as defined below) of the original individual purchaser (or any individual comprising thereof) as joint purchaser(s) before the execution of the Formal Agreement for Sale and Purchase, the Vendor will not entertain any request for removal or modification of purchaser(s) once a Preliminary Agreement for Sale and Purchase has been executed. 除在簽署正式買賣合約前加入原個人買方(或組成原買方之任何個人)之任何直系親屬(如下文定義)作為聯名買方外,臨時買賣合約一經簽署,賣方不接受任何減去或改動買方之要求。

#### 2. First Date of Sale:

### 出售首日:

- 2.1 Balloting will be used to determine the order of priority. Details are as follows. 優先次序將以抽籤方式決定。詳情如下。
- 2.2 To participate in the balloting, interested persons must first submit a Registration of Intent. The form of Registration of Intent is available for collection at the Sales Office and Sales Venue. The manner for the submission of the Registration of Intent and the documents and materials required, etc. are specified in that form. Please refer to the form of the Registration of Intent for details. The order of the submission of a Registration of Intent will not have any impact on the order of priority for selecting the specified residential properties. Generally:
  - 有意參與抽籤的人士須先遞交購樓意向登記。購樓意向登記表格可於售樓處及銷售會場索取。遞交購樓意向登記之方式及所需文件及材料等於該表格中有所說明。詳情請參閱購樓意向登記表格。遞交購樓意向登記次序不會影響揀選指明住宅物業的優先次序。概括而言:
  - (a) In addition to copies of specified identification documents, each Registration of Intent shall be submitted together with one cashiers' order. The amount of each cashiers' order shall be HK\$100,000. Each cashiers' order shall be payable to "Baker & McKenzie".

    除指明的身份證明文件副本外,遞交一份購樓意向登記時必須同時遞交一張銀行本票。每張本票金額為港幣\$100,000。每張本票抬頭人為「貝克・麥堅時律師事務所」或「Baker & McKenzie」。
  - (b) A completed Registration of Intent shall be submitted at the Sales Office or Sales Venue during the period from 3 January 2020 (from 4:00 p.m. to 8:00 p.m.) and 4 January 2020 to 8 January 2020 (from 11:00 a.m. to 8:00 p.m. daily) and on 9 January 2020 (from 11:00 a.m. to 3:00 p.m.), notwithstanding anything as may be specified in the Registration of Intent. A Receipt for Registration of Intent will be issued to the

registrant in respect of a validly submitted Registration of Intent. 填妥之購樓意向登記須於2020年1月3日(由下午 4 時至下午 8 時)及2020年 1月 4日至2020年1月8日(每日上午 11時至晚上 8 時)及2020年 1月 9日(由上午 11 時至下午 3 時)到售樓處或銷售會場遞交(即使購樓意向登記內可能指定任何其他安排)。有效地遞交購樓意向登記後登記人將獲發購樓意向登記表格收據。

- (c) Each individual or company (whether alone or with others) can submit a maximum of two Registrations of Intent. No extra submission will be accepted. 每人或公司(不論單獨或連同他人)最多可遞交兩張購樓意向登記。多出的 遞交將不被接受。
- (d) If after the submission of Registration of Intent there is any change in the directorship of the corporation submitting that Registration of Intent, that Registration of Intent shall become invalid immediately and such Registrant shall be disqualified from participating in the balloting and selecting any specified residential property in respect of that Registration of Intent. 如果公司在提交購樓意向登記之後其董事有任何變更,則該購樓意向登記將立即無效,且該登記人將就該份購樓意向失去參加抽籤或揀選指明住宅物業的資格。
- 2.3 A first balloting will take place on 9 January 2020 at or after 6:00 p.m. at the Sales Office for the purpose of dividing the Registrants into two groups, namely Group A and Group B (each a "Group"). Group A will be the group with higher priority in selection of specified residential properties. Once a Registration of Intent has been grouped into Group A, any other Registration of Intent submitted by the same Registrant (meaning the same person or same group of persons) will be grouped into Group B. The ballot results and the applicable attendance registration periods will be posted in the Sales Venue and Sales Office at or after 6:00 p.m. on 9 January 2020. Registrants will not be separately notified of the ballot results.

首次抽籤將於2020年 1月 9日下午6時或以後於售樓處舉行,以將登記人分為兩組,即A組和B組(各稱為一「組別」)。A組為揀選指明住宅物業次序較先的組別。當一份購樓意向登記獲歸入A組,同一登記人(指同一人士或同一組合之人士)的任何其他購樓意向登記將被歸入B組。抽籤結果及適用之報到時段將於2020年 1月 9日下午6時或之後於銷售會場及售樓處展示。登記人將不獲另行通知抽籤結果。

A registrant shall (personally or through a duly authorized attorney of that registrant who shall produce the original authorization document and the original identification document of that attorney) carry out attendance registration at the Sales Venue during the applicable attendance registration period. The following must be produced for attendance registration: (i) the Receipt for Registration of Intent of the Registration of Intent and original / copy of identification document of the registrant (for individual registrant) OR (ii) the Receipt for Registration of Intent of the Registration of Intent, a copy of Business Registration Certificate and documents filed with the relevant companies registry showing the current list of director(s) and secretary and a copy of H.K.I.D. Card(s)/Passport(s) of the director(s) and the company chop (for corporate registrant).

登記人須(親身或透過其妥為授權之受權人(該受權人須出示授權文件正本及該受權人之身份證明文件正本))於適用報到時段,於銷售會場報到登記。進行報到登記需出示(i)購樓意向登記之購樓意向登記表格收據及登記人身份證明文件正本或副本(如登記人為個人)或(ii)購樓意向登記之購樓意向登記表格收據、商

業登記證副本及已於相關公司註冊處登記之文件以顯示當時的董事及秘書的名單和董事的香港身份證或護照副本及公司印章(如登記人為公司)。

2.5 Registrants in a Group whose identities have been confirmed and verified by the Vendor shall be eligible for the balloting for that Group (which will take place at the Sales Venue after the attendance registration period of that Group). Registrants who fail to carry out attendance registration during the applicable attendance registration period shall not be eligible for that balloting and selection of any specified residential property in respect of the Registration of Intent. For the purpose of the balloting for a Group, each Registration of Intent of that Group will be allotted only one lot. The results of the balloting, including "registration number" and "ballot result sequence" will be announced and/or posted by the Vendor at the Sales Venue. Registrants will not be separately notified of the ballot results.

一組別內之登記人經賣方確認並核實身份後方可享有該組別內之抽籤(抽籤將於該組別之報到時段結束後在銷售會場內舉行)資格。登記人未能於適用報到時段內報到登記將不獲就購樓意向登記抽籤和揀選指明住宅物業的資格。就一組別內之抽籤程序而言,每一份該組別內之購樓意向登記可獲分配一個籌。抽籤結果,包括「登記號碼」及「抽籤結果順序」將於銷售會場作出公佈及/或貼出告示。登記人將不獲另行通知抽籤結果。

2.6 Selection of specified residential properties in Group A shall take place before selection of specified residential properties in Group B. Registrants in a Group shall proceed to select the specified residential properties which are still available at the time of selection in the order of priority according to the result of balloting allocated to the Registrations of Intent in that Group. A registrant must in respect of a Registration of Intent select at least one and at most five specified residential properties. Where a registrant is, for whatever reason, not able to make such a selection, that registrant will cease to be eligible to select any specified residential property in respect of that Registration of Intent. Registrant who leaves the Sales Venue while his/her/its/their Group is in sessions for selecting and purchasing specified residential properties shall be disqualified for participating in the selection and purchase of specified residential properties and his/her/its/their order of priority shall lapse immediately.

A組之指明住宅物業揀選將先於B組之指明住宅物業揀選進行。一組別內之登記人根據該抽籤結果分配予該組別內各購樓意向登記之順序揀選當時仍可供選擇的指明住宅物業。一名登記人於揀樓時段必須就一份購樓意向登記揀選至少一個及最多五個指明住宅物業。若一名登記人因任何原因未能作如此揀選,該登記人即失去就該份購樓意向登記揀選任何指明住宅物業之資格。在其組別進行選購指明住宅物業之時離開銷售會場之登記人須被取消參與選購指明住宅物業及其優先次序將立即失效。

- 2.7 The following provisions apply to the selection of specified residential properties: 以下條款適用於指明住宅物業揀選:
  - (a) The applicable number of cashiers' order(s) submitted with the Registration of Intent will be encashed to settle part of the preliminary deposit(s) of the specified residential property(ies) purchased (the balance to be paid by cheque(s) please bring along blank cheque(s)) if the registrant shall successfully purchase one or more specified residential property(ies). If the number of specified residential properties a registrant purchases is more than the number of cashiers' order(s) submitted, the registrant shall submit on spot one cashiers' order (of the same payee and amount as a cashiers' order submitted with the Registration of Intent) in respect of each such extra specified residential property to settle part of the preliminary deposit of that extra

specified residential property (the balance to be paid by cheque(s) - please bring along blank cheque(s)).

如登記人成功購入一個或以上的指明住宅物業,隨購樓意向登記附上適用數量的銀行本票將兌現以支付所購入指明住宅物業的部份臨時訂金(餘款以支票支付-請備空白支票)。倘登記人購入的指明住宅物業數目多於其所遞交之銀行本票數目,登記人須就每一超出之指明住宅物業即場補交一張銀行本票(抬頭人及金額與隨「購樓意向登記」附上之本票相同)以支付該超出之指明住宅物業的部份臨時訂金(餘款以支票支付-請備空白支票)。

(b) Where a registrant selects one or more specified residential properties in respect of a Registration of Intent:

登記人就購樓意向登記揀選一個或多個指明住宅物業:

- (i) the purchaser of at least one such selected specified residential property shall be: 最少一個揀選之指明住宅物業之買方須為:
  - (1) all of the persons(s) comprising that registrant; or 組成該登記人之所有人士; 或
  - (2) all of the persons(s) comprising that registrant, together with one or more Immediate Family Members of any individual comprising that registrant; and 组成該登記人之所有人士,連同組成該登記人之任何個人之一位或多位直系親屬;及
- (ii) the purchaser of any other such selected specified residential property shall be: 任何一個揀選之其他指明住宅物業之買方須為:
  - (1) all of the person(s) or any one or more person(s) comprising that registrant; or 組成該登記人之所有人士或其中一名或多名人士;或
  - (2) all of the person(s) or any one or more person(s) comprising that registrant, together with one or more Relatives of any individual comprising that registrant; or 組成該登記人之所有人士或其中一名或多名人士,連同組成該登記人之任何個人之一位或多位親屬;或
  - (3) one or more Relatives of any individual comprising that registrant. 組成該登記人之任何個人之一位或多位親屬。
- (c) In this paragraph 2.7: 在本第2.7段中:
  - (i) "Immediate Family Member", in relation to an individual, means a spouse, parent, child or sibling of that individual Provided That relevant supporting documents to the satisfaction of the Vendor must be produced to prove the relationship; and

「直系親屬」就任何個人而言,指其配偶、父母、子女或兄弟姊妹,惟 必須出示令賣方滿意之有效證明文件證明親屬關係;及

(ii) "Relative", in relation to an individual, means:

- (i) a spouse, parent, child, sibling, grandparent, grandchild, parent-in-law, child-in-law, uncle, aunt, nephew, niece or cousin of the individual; or
- (ii) the parent, child, sibling, grandparent, grandchild, parent-in-law, child-in-law, uncle, aunt, nephew, niece or cousin of the spouse of that individual;

Provided That relevant supporting documents to the satisfaction of the Vendor must be produced to prove the relationship.

「親屬」就任何個人而言,指:

- (i) 其配偶、父母、子女、兄弟姊妹、祖父母或外祖父母、孫、孫
- 女、外孫、外孫女、岳丈母、翁姑、女婿、媳婦、伯父、叔父、舅
- 父、姑丈、姨丈、伯母、嬸母、舅母、姑母、姨母、姪、甥、姪
- 女、甥女、表兄弟、表姊妹、堂兄弟或堂姊妹;或
- (ii) 其配偶之父母、子女、兄弟姊妹、祖父母或外祖父母、孫、孫
- 女、外孫、外孫女、岳丈母、翁姑、女婿、媳婦、伯父、叔父、舅
- 父、姑丈、姨丈、伯母、嬸母、舅母、姑母、姨母、姪、甥、姪
- 女、甥女、表兄弟、表姊妹、堂兄弟或堂姊妹;

惟必須出示令賣方滿意之有效證明文件證明親屬關係。

- 2.8 After the completion of the aforesaid selection of specified residential properties, the sale of any remaining specified residential properties will be on a first come first served basis. The Vendor does not accept any person interested in purchasing having queued up before the commencement of such sale.
  - 完成上述揀選指明住宅物業後,尚餘之指明住宅物業將以先到先得形式發售。賣 方不接受該發售開始前在場輪候之人士。
- 2.9 The Vendor also reserves its right to adjust the time of any balloting or selection of residential properties in accordance with the progress of confirmation and verification of identities of registrants or carrying out other procedures. 
  賣方保留最終決定權因應確認和核實登記人身份和其他程序之進度調整任何抽籤或揀選住宅物業時間。
- 3. On the day following the First Date of Sale and thereafter: 出售首日翌日及之後:

First come First served. The Vendor does not accept any person interested in purchasing having queued up before the Time of the Sale on the date concerned.

以先到先得形式發售。賣方不接受相關日期出售時間前在場輪候之人士。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the above method.

請參照上述方法。

In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate any specified residential properties to any interested person by any method (including balloting).

如有任何爭議,賣方保留最終決定權以任何方式(包括抽籤)自行分配任何指明住宅物業 予任何有意欲購買的人士。

#### Other matters:

其他事項:

- (a) The sale of the specified residential properties is subject to availability. Please note that the completion of the confirmation and verification of a registrant's identity, any order of priority in respect of the selection of specified residential properties, or the Vendor's admittance of any person to a Sales Office/Sales Venue or a waiting queue does not guarantee that that registrant / person will be able to purchase any specified residential property. 将提供出售的指明住宅物業售完即止。登記人獲確認和核實身份、任何揀選指明住宅物業次序或任何人士獲賣方批准進入售樓處/銷售會場或獲賣方接受輪候,均不保證該登記人/人士能購得任何指明住宅物業,敬希注意。
- b) Collection of cashiers' order –any unused cashiers' order concerned will be available for collection at the Sales Office during the period from 10 February 2020 to 11 February 2020 between the hours of 11:00 a.m. and 8:00 p.m.. The registrant shall bring along the Receipt for Registration of Intent, original / copy of identification document of the registrant or the copy of Business Registration Certificate and the company chop for the collection procedures. 本票取回辦法 任何未使用之本票,登記人可於2020年2月10日至2020年2月11日上午11 時至晚上8時於售樓處取回。登記人須攜同購樓意向登記表格收據、其身份證明文件正本或副本或公司商業登記證副本及公司印章。
- (c) For the safety of the registrants and the maintenance of order at the Sales Office/Sales Venue, the Vendor reserves its absolute right to, in the case where a Typhoon Signal No. 8 or above is hoisted or Black Rainstorm Warning is issued or where the Vendor considers that there being an event affecting the safety or order in the Sales Office/Sales Venue and/or the vicinity of any of foregoing, postpone, extend or modify the date, time, period, deadline or place of the submission of Registrations of Intent or of any balloting, any attendance registration period or selection of specified residential properties to such other date, time, period, deadline or place as the Vendor may consider appropriate. Details will be announced on the website of the Development (www.15westernst.com.hk) and registrants will not be separately notified of the same. 為保障登記人安全及維持售樓處/銷售會場秩序,賣方保留絕對權力當遇上天文台發出八號或更高風球信號或黑色暴雨警告時或賣方認為發生影響售樓處/銷售會場及/或任何上述地點之附近之安全或秩序之事件時,延後、延長或改動遞交購樓意向登記或任何抽籤、報到時段或揀選指明住宅物業之日期、時間、期間、期限或地點至賣方認為合適的其他日期、時間、期間、期間或地點至賣方認為合適的其他日期、時間、期間、期限或地點,詳情於發展項目網站(www.15westernst.com.hk)公布,登記人將不獲另行通知。
- (d) The Vendor shall not be responsible to any registrant for any error or omission in any balloting or ballot results announced.
  如抽籤或所公布之抽籤結果有任何錯誤或遺漏,賣方無須向任何登記人承擔任何責任。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於以下地點可供公衆免費領取:

<del>2/F, The Luna, 18 Lun Fat Street, Wan Chai, Hong Kong</del> <del>香港灣仔聯發街 18 號楹寓 2 樓 S</del>ales Office 售樓處

> Date of Issue (發出日期): 6/1/2020 Date of Revision (修改日期): 8/11/2021 Date of Revision (修改日期): 28/12/2021

Date of Revision (修改日期): 25/3/202